



DEUTSCH-RUSSISCHES FORUM E.V.  
ГЕРМАНО-РОССИЙСКИЙ ФОРУМ



BDWO  
Bundesverband Deutscher  
West-Ost-Gesellschaften e.V.



**XIV. Deutsch-Russische Städtepartnerkonferenz**  
**Kontakte knüpfen – Projekte anstoßen – Vertrauen stärken:**  
**Impulse für die deutsch-russischen Beziehungen**  
**Krasnodar, 28. – 30. Juni 2017**

Stand: April 2017

Mittwoch, 28. Juni 2017

- Anreise der Teilnehmer**
- 17.00 Uhr **Eröffnung der 14. Deutsch-Russischen Städtepartnerkonferenz**  
*Ort: Philharmonie, Ul. Krasnaja 55, Krasnodar*  
**Sergej Lawrow**, Außenminister der Russischen Föderation  
**Sigmar Gabriel**, Bundesminister des Auswärtigen  
**Weniamin Kondratjew**, Gouverneur der Region Krasnodar  
**Ewgenij Perwyschow**, Oberbürgermeister der Stadt Krasnodar  
**Andrei Worobjow**, Gouverneur des Moskauer Gebietes, Präsident der Assoziation der Partnerstädte  
**Matthias Platzek**, Ministerpräsident a.D., Vorsitzender des Deutsch-Russischen Forums  
**Peter Franke**, Vorsitzender, Bundesverband Deutscher West-Ost Gesellschaften (BDWO)  
**Dr. Helmut Domke**, Vorsitzender des Vorstandes, Stiftung West-Östliche Begegnungen  
**Wolfram Jäger**, Erster Bürgermeister der Stadt Karlsruhe  
*Musikalische Begleitung: Krasnodarer Philharmoniker und Trio Art Déco aus Karlsruhe: Felicitas Brunke, Mezzosopran, Daniel Pastewski, Bass  
Anni Poikonen, Klavier*
- 19.00 – 19.30 Uhr **Transfer zum Empfang**
- 19.30 Uhr **Abendempfang auf Einladung des Bürgermeisters der Stadt Krasnodar**  
*Musikalische Begleitung: Kuban Symphonieorchester*  
*Ort: Bankett-Saal Galich Hall, Ul. Krasnych Partisan 181, Krasnodar*

22.30 Uhr Transfer zu den Hotels

Donnerstag, 29. Juni 2017

*Möglichkeit zur Teilnahme am Frühsport gemeinsam mit Olympioniken der Stadt Krasnodar*

Ab 7.00 Uhr Frühstück im Hotel

08.30 – 09.30 Uhr Transfer zum Ausstellungs- und Kongresszentrum „Ekspograd Jug“

09:30 – 13:00 Uhr **Aktionstag Straßenfußball für Toleranz**

*Ort: Parkplatz vor dem Ausstellungs- und Kongresszentrum  
„Ekspograd“, Ul. Kongressnaja 1, Krasnodar*

Ganztätig

**Markt der Möglichkeiten**

*Ort: Ausstellungs- und Kongresszentrum „Ekspograd“,  
Ul. Kongressnaja 1, Krasnodar*

10.00 Uhr

**Sitzung der Arbeitsgruppen**

**(1) Wirtschaftliche Entwicklung und Motoren für regionales Wachstum**

Koordination: Friedrich-Naumann-Stiftung für die Freiheit

**(2) Aktuelle Herausforderungen der Kommunen und Perspektiven für die kommunale Zusammenarbeit**

Koordination: Deutsch-Russisches Forum,  
Assoziation der russischen Städte

**(3) Erinnerung um der Zukunft willen – der Beitrag von Städtepartnern zu einer gemeinsamen Gedenkkultur im Dialog**

Koordination: Stiftung West-Östliche Begegnungen,  
Staatliches Historische-Archeologisches Fellizyn Museum  
Krasnodar

**(4) Annäherung und Zusammenarbeit in den Bereichen Bildung und Sprache**

Koordination: Bundesverband Deutscher West-Ost  
Gesellschaften (BDWO)

**(5) Städtedialog und Sport als Beitrag zu Verständigung und Toleranz**

Koordination: Deutsch-Russisches Forum

**(6) Aktive Bürger im Gespräch: Soziale Fragen im Rahmen von Städtepartnerschaften“**

Koordination: Deutsch-Russisches Sozialforum im  
Petersburger Dialog

12.00 – 13.00 Uhr Mittagessen

13.00 – 14.30 Uhr **Fortsetzung der Arbeit in den Arbeitsgruppen**

- 14.30 – 15.00 Uhr Kaffeepause
- 15.00 – 16.30 Uhr **Fortsetzung der Arbeit in den Arbeitsgruppen**
- 16.30 Uhr Transfer zum Hotel
- 19.00 – 19.30 Uhr Transfer zum Empfang
- 19.30 Uhr **Abendempfang auf Einladung der deutschen Seite**  
*Musikalische Begleitung: Trio Art Déco aus Karlsruhe: Felicitas Brunke, Mezzosopran, Daniel Pastewski, Bass, Anni Poikonen, Klavier*  
*Ort: Restaurant „Ekaterininskiy“, ul. Kubanskaya Naberezhnaya 5*
- 22.30 – 23.00 Uhr Transfer zu den Hotels

### Freitag, 30. Juni 2017

- 06:30 – 08:30 **Stadtlauf vom Theaterplatz (Театральня площадь) bis zur Ul. Krasnaja 5 und zurück.**  
*Ort: Ul. Krasnaja, Krasnodar*
- 7.30 Uhr Frühstück im Hotel
- 09.00 Uhr Übergang / Transfer zur Philharmonie
- 09.30 – 12.00 Uhr **Plenarsitzung aller Teilnehmer**  
**Abschlussdiskussion und Präsentation der Arbeitsergebnisse**  
**Abschluss und Verkündung der Gastgeberstadt 2019**  
*Ort: Philharmonie, Ul. Krasnaja 55, Krasnodar*
- 12.30 – 13.30 Uhr **Kulturprogramm**  
 Mittagessen im Rahmen des Kulturprogramms
- Abreise**